



## CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Misión: "Organismo constitucional de control gubernamental, que fiscaliza y protege el patrimonio público, en beneficio de la sociedad"



### DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY N° 5.033/13

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: ACTUALIZACION



DECLARACIÓN JURADA AL : 03/06/2015

RECEPCIONADO EL: 05/06/2015 13.02.20

152086-3828179-89

#### DATOS PERSONALES:

CÉDULA DE IDENTIDAD:	3828179	RUC:	3828179-1
NOMBRE:	GLADYS ESTHER	APELLIDOS:	TORALES PAEZ
FECHA DE NAC.:	15/01/1970	NACIONALIDAD:	PARAGUAY
TELEF. DOMICILIO:	DATOS PROTEGIDOS	CELULAR :	DATOS PROTEGIDOS
ESTADO CIVIL:	CASADO/A SIN SEPARACION DE BIENES	CELULAR 2:	DATOS PROTEGIDOS
E MAIL:	DATOS PROTEGIDOS	GRADO ACADEM.:	TERCIARIO
TITULO OBTENIDO:	ABOGADO/A		

#### DOMICILIO PARTICULAR:

CALLE PRINCIPAL:	DATOS PROTEGIDOS	CALLE TRANSV.:	DATOS PROTEGIDOS
Nº CASA:	DATOS PROTEGIDOS	BARRIO:	DATOS PROTEGIDOS
CIUDAD:	DATOS PROTEGIDOS		

#### DATOS DEL CÓNYUGE:

NOMBRE:	HUGO WALTER	APELLIDOS:	OVELAR DURE
CÉDULA DE IDENTIDAD:	DATOS PROTEGIDOS	ACTIVIDAD LABORAL:	ABOGADO

OBS:

## CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

#### DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

1 INSTITUCIÓN: MINISTERIO PUBLICO FISCALIA GENERAL DEL ESTADO DIRECCIÓN: SERAFINA DAVALOS E/ TUYUTI Y CARLOS A. LOPEZ

TIPO: PRINCIPAL DEPENDENCIA: FISCALIA REGIONAL DE CORONEL OVIEDO TELÉFONO: 0521201388 /

NOMBRADO/CONTRATADO: NOMBRADO/A CATEGORÍA: J26 CARGO: AGENTE FISCAL

ACTO ADMINIST.: RESOLUCION N° 355 FECHA ACT. ADM.: 01/04/2002 FECHA ASUNC./CESE/OTROS: 01/04/2002

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.



## 1. ACTIVOS

1.1 EFECTIVO EN GS.	6.000.000
---------------------	-----------

### 1.2 DEPÓSITOS

#	TIPO ENTIDAD	NOMBRE DE ENTIDAD	TIPO DE CUENTA	Nº DE CUENTA	PAÍS	IMPORTE
1	COOPERATIVA	ASOCIACIÓN DE MAGISTRADOS	AHORRO	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	2.500.000
OBS:						
2	BANCO	BANCO REGIONAL	AHORRO	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	53.912.084
OBS: CUENTA CONJUNTA CONYUGE						
TOTAL DEPÓSITOS:						56.412.084

### 1.4 INMUEBLES

#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	1941	CHACRA	100000	110.000.000	0	0	110.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2013	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
2	DATOS PROTEGIDOS	21-0210-23	BALDIO	243	40.000.000	0	0	40.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2010	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
3	DATOS PROTEGIDOS	21-0210-25	BALDIO	103	10.000.000	0	0	10.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
4	DATOS PROTEGIDOS	21-0363-01	VIVIENDA	400	80.000.000	80	60000000	140.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2009	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
5	DATOS PROTEGIDOS	21-171-13	BALDIO	400	150.000.000	0	0	150.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
6	DATOS PROTEGIDOS	7589	VIVIENDA	400	150.000.000	100	50000000	200.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2001	TIPO DE ADQ.:	DONACION	
OBS: NULL								
7	DATOS PROTEGIDOS	13.333	VIVIENDA	320	150.000.000	160	120000000	270.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2001	TIPO DE ADQ.:	DONACION	
OBS:								
8	DATOS PROTEGIDOS	2.162	BALDIO	16000	50.000.000	0	0	50.000.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2009	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS:								
TOTAL INMUEBLES:								970.000.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.



#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	11-562	GRANJA	50000	100.000.000	0	0	100.000.000
	PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	COMPRA
OBS:								
2	DATOS PROTEGIDOS	7.476	BALDIO	720	10.000.000	0	0	10.000.000
	PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2005	TIPO DE ADQ.:	COMPRA
OBS:								
3	DATOS PROTEGIDOS	2.630	GRANJA	40992	100.000.000	0	0	100.000.000
	PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CORONEL OVIEDO	AÑO DE ADQ.	2006	TIPO DE ADQ.:	COMPRA
OBS:								
							TOTAL INMUEBLES:	1.180.000.000

### 1.5 VEHÍCULOS

#	TIPO VEHÍCULO	MARCA	MODELO	CHASIS	IMPORTE
1	CAMIONETA	HYUNDAI	TUCSON	DATOS PROTEGIDOS	130.000.000
	AÑO ADQUIS.: 2013	AÑO FABR.: 2013		CHAPA: DATOS PROTEGIDOS	
OBS:					
2	CAMIONETA	TOYOTA	LAND CRUISER	DATOS PROTEGIDOS	100.000.000
	AÑO ADQUIS.: 2014	AÑO FABR.: 2000		CHAPA: DATOS PROTEGIDOS	
OBS:					
					TOTAL VEHÍCULOS: 230.000.000

### 1.7 ACTIVIDAD AGROPECUARIA

#	TIPO ACTIVIDAD	UBICACION ACTIVIDAD	RAZA/TIPO PLANTACIÓN	CANT. Ha.	PRECIO	IMPORTE
1	CULTIVOS	COLONIA BLAS GARAY - CORONEL OVIEDO	CAÑA DE AZUCAR	13	30.000.000	390.000.000
OBS:						
2		COMPAÑIA AGUAPETY - CORONEL OVIEDO	EUCALIPTO	1	2.000.000	2.000.000
OBS:						
						TOTAL ACTIVIDAD AGROPECUARIA: 392.000.000

### 1.8 MUEBLES

#	TIPO MUEBLES	IMPORTE
1	MOBILIARIO	40.000.000
OBS:		
2	ELECTRODOMESTICOS	20.000.000
OBS:		
3	EQUIPOS DE OFICINA	5.000.000
OBS:		
		TOTAL MUEBLES: 65.000.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.



## 2. PASIVOS

### 2.1 TIPOS DE DEUDAS

#	TIPO DEUDA	EMPRESA	PLAZO	CUOTA MENSUAL	TOTAL DEUDA	SALDO DEUDA
1	CREDITOS	BANCO FAMILIAR	24	609.200	10.000.000	6.346.000
OBS:						
2	CREDITOS	BANCO ITAU	48	3.425.306	127.200.000	84.479.586
OBS:						
3	CREDITOS	BANCO ITAU	42	148.438	28.000.000	14.000.000
OBS:						
4	CREDITOS	BANCO ITAU	48	1.070.000	30.000.000	19.500.000
OBS:						
5	TARJETAS DE CREDITO	ITAU AMEX	18	484.000	9.209.811	8.725.811
OBS:						
6	TARJETAS DE CREDITO	ITAU VISA CLASICA	10	265.000	2.045.040	178.000
OBS:						
7	TARJETAS DE CREDITO	ITAU VISA CLASICA STOCK	18	240.000	4.305.521	4.065.521
OBS:						
			TOTALES	6.241.944	210.760.372	137.294.918

## RESUMEN

TOTAL ACTIVO	TOTAL PASIVO	PATRIMONIO NETO
1.929.412.084	137.294.918	1.792.117.166

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.



### 3. INGRESOS Y EGRESOS

#### 3.1 INGRESOS MENSUALES

#	TIPO INGRESO	DESCRIPCIÓN ING. MENSUAL	IMPORTE
1	REMUNERACION		7.878.600
2	OTROS	GASTOS DE REPRESENTACION	3.625.000
3	OTROS	BONIFICACION	5.300.000
4	INGRESO DEL CONYUGE		18.888.072
5	ALQUILERES		800.000
		TOTAL INGRESOS MENSUALES	36.491.672

#### 3.2 INGRESOS ANUALES

#	TIPO INGRESO ANUAL	DESCRIPCIÓN ING. ANUAL	IMPORTE
1	AGUINALDO		16.803.600
2	ALQUILERES		9.600.000
		TOTAL INGRESOS ANUALES	26.403.600

#### 3.3 EGRESOS MENSUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
1	ALIMENTACION		3.000.000
2	SERVICIOS BASICOS		700.000
3	COMBUSTIBLES		2.000.000
4	PERSONAL DOMESTICO		1.000.000
5	EDUCACION		1.000.000
6	MEDICINA		200.000
7	VESTIMENTA		600.000
8	TELEFONIA CELULAR		500.000
9	TV CABLE		75.000
10	SEGUROS		838.099
11	OTROS	SERVICIOS CONTABLES	300.000
12	OTROS	MANTENIMIENTO DE VEHICULO	300.000
13	OTROS	SERVICIO DE SEGURIDAD	270.000
14	OTROS	SERVICIO DE SEGURIDAD	100.000

TOTAL EGRESOS MENSUALES 10.883.099

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.



## 3.4 EGRESOS ANUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. ANUAL	IMPORTE
1	IMUESTO INMOBILIARIO		600.000
2	IMUESTO A LA RENTA		500.000
3	OTROS	HABILITACION DE VEHICULO	500.000
4	VACACIONES		5.000.000
5	OTROS	AGUINALDO PERSONAL DE	1.000.000
6	PATENTES		200.000
TOTAL EGRESOS ANUALES			7.800.000



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Copia Controlada del Sistema  
Integrado - CCGDJB

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY N° 5.033/13**

FUNCIONARIO: GLADYS ESTHER TORALES PAEZ

CÉDULA: 3828179

## DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

#	INSTITUCIÓN	TIPO	CARGO	COMISIONADO A:	CARGO INST. COMIS.
1	MINISTERIO PUBLICO FISCALIA GENERAL DEL ESTADO	PRINCIPAL	AGENTE FISCAL		

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GLADYS ESTHER TORALES PAEZ

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA POR EL RESPONSABLE DE LA INSTITUCIÓN O ESCRIBANO PÚBLICO O JUEZ DE PAZ	SELLO
FIRMA	SELLO

La constancia de recepción será impresa en el momento de la presentación en Mesa de Entrada de la CGR



# CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA